

Bản án số: 37/2017/HSPT
Ngày 22/6/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN TỈNH GIA LAI
Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Nguyễn Thị Kim Hồng
Các Thẩm phán: Bà Nguyễn Thị Xuân Hương, ông Giáp Bá Dự
Thư ký ghi biên bản phiên toà: Bà Lê Thị Nga – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Gia Lai.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Gia lai tham gia phiên toà: Bà Đinh Ê Ban Mỹ - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 6 năm 2017, tại Trụ sở Toà án nhân dân tỉnh Gia Lai xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 53/2017/HSPT ngày 04 tháng 5 năm 2017, đối với bị cáo Nguyễn H.

Do có kháng cáo của bị cáo và kháng cáo của bị hại đối với bản án hình sự sơ thẩm số 10/2017/HSST ngày 17/3/2017 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Gia Lai.

*** Bị cáo có kháng cáo:**

Nguyễn H, sinh năm 1981 tại Huyện C, tỉnh Gia Lai; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Thôn H, xã I, huyện C, tỉnh Gia Lai. Trình độ học vấn: 04/12; Nghề nghiệp: làm nông; Con ông Nguyễn H1, sinh năm 1961 và bà Huỳnh Thị H, sinh năm 1962; Bị cáo có vợ là Trương Thị N, sinh năm 1989 và có 02 con, con lớn sinh năm 2009, con nhỏ sinh năm 2012; Tiền án, tiền sự: Không.

Bị bắt tạm giam ngày 16/9/2016 đến ngày 09/11/2016. Bị cáo tại ngoại, có mặt.

***Người bị hại:** Nguyễn Hữu M, sinh năm 1969;

Trú tại: Thôn H, thị trấn N, huyện C, tỉnh Gia Lai. Có mặt

NHẬN THẤY:

Theo bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân huyện C, tỉnh Gia Lai và bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân huyện C thì nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ ngày 19/5/2016, sau khi đã uống rượu, anh Nguyễn Hữu M và Bùi Ngọc N tiếp tục đến quán của anh M để nhậu. Khi đến quán có anh Nguyễn H đang ngồi nhậu cùng anh Nguyễn H2 và anh Nguyễn Ngọc B. Vì có quen biết nên anh Nguyễn H2 gọi anh Bùi Ngọc N và Nguyễn Hữu M nhậu cùng. Trong lúc nhậu, anh Nguyễn Hữu M có cử chỉ và lời nói thiếu tế nhị với Nguyễn H nên hai bên xảy ra xô xát. Khi Nguyễn H và anh Nguyễn Hữu M đang đứng đối diện thì Nguyễn H dùng tay

phải đâm mạnh 02 cái vào vùng mặt anh Nguyễn Hữu M làm anh Nguyễn Hữu M ngã xuống. Nguyễn H đi tính tiền để về thì anh Nguyễn Hữu M đuổi theo đánh Nguyễn H nhưng không trúng, Nguyễn H liền quay người lại đâm mạnh 01 cái vào vùng mặt làm anh Nguyễn Hữu M ngã xuống thì Nguyễn H đi về, còn anh Nguyễn Hữu M được đưa đi cấp cứu và điều trị tại bệnh viện.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích của trung tâm pháp y tỉnh Gia Lai kết luận tổng tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể do thương tích gây nên đối với anh Nguyễn Hữu M là 42%.

Với nội dung trên, tại bản án hình sự sơ thẩm số 10/2017/HSST ngày 17/3/2017 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Gia Lai đã quyết định:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn H phạm tội “Cố ý gây thương tích”

Áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo Nguyễn H 15 tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo vào trại giam để chấp hành án và được khấu trừ thời gian tạm giam (từ ngày 16/9/2016 đến ngày 09/11/2016).

Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo và người bị hại, bị cáo Nguyễn H có nghĩa vụ tiếp tục bồi thường cho người bị hại anh Nguyễn Hữu M số tiền 30.000.000 đồng vào ngày 20/3/2017

Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên nghĩa vụ nộp án phí và quyền kháng cáo của bị cáo, bị hại theo quy định của pháp luật.

Ngày 27/3/2017, bị cáo kháng cáo xin được hưởng án treo

Ngày 31/3/2017, bị hại kháng cáo đề nghị tăng mức hình phạt đối với bị cáo và yêu cầu bị cáo tiếp tục bồi thường số tiền 55.782.828 đồng.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo giữ nguyên nội dung kháng cáo, người bị hại xin rút toàn bộ nội dung kháng cáo, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét nhất trí theo đơn kháng cáo của bị cáo do bị cáo đã tự nguyện bồi thường toàn bộ và do người bị hại có lỗi đã đến gây gỗ, xúc phạm làm bị cáo bức tức nên mới đánh người bị hại.

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ khoản 2 Điều 238 định chỉ xét xử phúc thẩm đối với kháng cáo của người bị hại; căn cứ điểm b khoản 2 Điều 248, điểm đ khoản 1 điều 249 bộ luật tố tụng hình sự, chấp nhận kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm, giữ nguyên mức hình phạt tù và cho bị cáo hưởng án treo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện tài liệu, chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, bị hại:

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa phúc thẩm, người bị hại Nguyễn Hữu M xin rút toàn bộ kháng cáo, xét việc rút kháng cáo là tự nguyện, Hội đồng xét xử phúc thẩm đình chỉ việc xét xử phúc thẩm đối với kháng cáo này và tiếp tục xem xét kháng cáo của bị cáo.

Bị cáo thừa nhận đã dùng tay nắm mạnh 03 cái vào vùng mặt của bị hại làm cho bị hại gãy xương hàm dưới phải và gãy xương chính mũi với tỷ lệ phần trăm tổn thương cơ thể là 42%. Do đó, Tòa án cấp sơ thẩm xét xử bị cáo về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại khoản 2 Điều 104 Bộ luật Hình sự là đúng pháp luật.

Xét nguyên nhân dẫn đến hành vi phạm tội của bị cáo là do người bị hại có lời lẽ thô tục xúc phạm bị cáo khi thấy bị cáo đang ngồi ăn uống cùng một số người khác, hồ sơ thể hiện người bị hại cũng thừa nhận bản thân do đã uống nhiều rượu nên không điều chỉnh được bản thân, người bị hại đã tự đến ngồi cùng bàn với bị cáo và bắt đầu có lời nói chửi bới, xúc phạm bị cáo dẫn đến cãi nhau và bị cáo dùng tay nắm vào mặt người bị hại hai cái rồi bỏ đi tính tiền, người bị hại tiếp tục chạy đến chỗ bị cáo đứng tính tiền để đánh bị cáo nhưng không trúng và bị bị cáo dùng tay nắm một cái vào mặt. Như vậy, trong vụ án này người bị hại có một phần lỗi, bị cáo phạm tội trong trường hợp bị kích động về tinh thần do hành vi trái pháp luật của người bị hại gây ra, đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo điểm đ khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự. Tình tiết giảm nhẹ này chưa đưa cấp sơ thẩm áp dụng nên Tòa án cấp phúc thẩm áp dụng cho bị cáo và coi đây là tình tiết giảm nhẹ mới phát sinh tại giai đoạn phúc thẩm. Bên cạnh đó, bị cáo còn có nhiều tình tiết giảm nhẹ khác như: bị cáo là người có nhân thân tốt; chưa có tiền án, tiền sự; sau khi phạm tội bị cáo đã ăn năn hối cải tự nguyện bồi thường, khắc phục hậu quả; trong quá trình điều tra và tại các phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo. Tại phiên tòa phúc thẩm người bị hại thừa nhận lỗi thuộc về mình và xin Hội đồng xét xử xem xét nhất trí theo đơn kháng cáo của bị cáo.

Xét nguyên nhân, tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, đối chiếu hướng dẫn tại Điều 60 Bộ luật hình sự và Nghị quyết 01/2013/NQ-HĐTP ngày 06/11/2013 hướng dẫn áp dụng Điều 60 Bộ luật hình sự về án treo thì không cần thiết cách li bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà cho bị cáo được hưởng án treo dưới sự giám sát, giáo dục của chính quyền địa phương và gia đình cũng đủ tác dụng cải tạo, giáo dục bị cáo và đủ tác dụng răn đe chung.

Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử phúc thẩm chấp nhận kháng cáo của bị cáo, căn cứ điểm b khoản 2 Điều 248; điểm đ khoản 1 điều 249 bộ luật tố tụng hình sự, sửa bản án sơ thẩm về phần hình phạt, giữ nguyên mức hình phạt tù và cho bị cáo được hưởng án treo.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn tuyên ghi nhận sự thỏa thuận của bị cáo và người bị hại, bị cáo Nguyễn H có nghĩa vụ tiếp tục bồi thường cho người bị hại anh Nguyễn Hữu M số tiền 30.000.000 đồng vào ngày 20/3/2017. Tại phiên tòa phúc thẩm người bị hại thừa nhận và nộp cho Hội đồng xét xử phúc thẩm chứng cứ thể hiện bị cáo đã bồi thường toàn bộ cho người bị hại nên cũng cần sửa bản án sơ thẩm về phần trách nhiệm dân sự tuyên bị cáo đã bồi thường xong cho phù hợp.

Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm

Vì các lý do trên,

Căn cứ khoản 2 Điều 238; điểm b khoản 2 Điều 248; điểm đ khoản 1 điều 249 bộ luật tố tụng hình sự

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với kháng cáo của người bị hại Nguyễn Hữu M.

2. Chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn H. Sửa bản án hình sự sơ thẩm số 10/2017/HSST ngày 10 tháng 3 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện C, tỉnh Gia Lai về phần hình phạt và phần dân sự.

Tuyên bố Nguyễn H phạm tội “Cố ý gây thương tích”

Áp dụng khoản 2 Điều 104; điểm b, p, đ khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 47, Điều 60 Bộ luật hình sự:

Xử phạt Nguyễn H 15 (mười lăm) tháng tù nhưng cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 30 (ba mươi) tháng tính từ ngày tuyên án 22/6/2017

Giao Nguyễn H cho Ủy ban nhân dân xã I, Huyện C, tỉnh Gia Lai giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp thay đổi nơi cư trú thì phải thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 luật thi hành án hình sự.

Bị cáo Nguyễn H đã bồi thường cho người bị hại Nguyễn Hữu M xong.

3. Các quyết định khác của án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị tiếp tục có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Gia Lai;
- CA Huyện C;
- TAND Huyện C;
- Chi cục THA Huyện C;
- UBND xã I, Huyện C
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ, Tòa hình sự, VT.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TOÀ**

(đã ký)

Nguyễn Thị Kim Hồng

